

# Friûl di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Ascoli, 1, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

Sabide ai 26 di Jugn si cjatîsi te tiere li che al nassè il poete Pieri Zorut

## Fraie de Vierte a Dolegne dal Cuei



"BORGO SAN LEONARDO DI SCRIO", FOTO DI CUVIERTINE DAL NUMAR SPECIÂL DI «SOT LA NAPE» DEDICÂT A DOLEGNE

*La ocasion par fâ fieste  
in cheste piçule comunitât  
e je chê dai 200 agns  
da la jessude dal prin "Strolic",  
burît fûr tal 1821 e ricuardâ  
cussì un dai paris  
de leterature furlane,  
nassût propit  
intai cjasâi di Lonzan*

**S**i torne a partî di Pieri Zorut... si podarès clamâle cussì la "Fraie de Vierte" che si davuelzarà sabide ai 26 di Jugn a Dolegne dal Cuei, intal cjasâl a Lonzan indulà che tal 1792 al nassè l'autôr dai Strolics. La ocasion par fâ fieste in cheste piçule comunitât e je propit chê dai 200 agns da la jessude dal prin Strolic, burît fûr tal 1821. E duncje, quale ocasion saressie miôr da la Fraie par ricuardâ, di bande da la Societât Filologjiche, un dai paris da la leterature furlane? Ma cheste e sarà ancje la ocasion par presentâ il numar speciâl da la riviste "Sot la Nape", che al è stât publicât di pueste par Dolegne. E al sarà un numar pardabon speciâl sedi pai contignûts sedi pai autôrs dai articui: dongje dai salûts dal sindic e dal president da la Filologjiche si tache cui dâts di Dolegne e cuntune

bibliografie di riferiment par chei che a vuelin cognossi miôr cheste teritori. Po Enos Costantini nus mène "A torzeon pal comun di Dolegne" e nus conte ancje dal steme dal Comun. Nol pues mancjâ il ricuart di Pieri Zorut a firme di Maria Cristina Cescutti e Ferruccio Tassin, che al conte di "Aghis, stradis, cueis, boscs, vignis e glesiis"; Francesco Boscutti al scrîf dal paisaç; Carlo Petrusi al fevele da la viticulture e Mâria Croatto dal Mulin di Trus. No podeve mancjâ la cuisine cun doi interventi di gale: Antonia Klugmann, che di Triest e je rivade sul Cuei e nus conte cemût che cu la sô cuisine e cîr di valorizâ i savôrs da la tiere. E simpri di savôrs dal teritori al scrîf ancje Roberto Zottar. Par sierâ chest numar speciâl dal "Sot la Nape", cualchi pagjine che e riprodûs dai articui storicis su Dolegne e su Zorut. Sabide ai 26 si fassarà duncje "Fieste

da la Vierte" ancje se aromai o sarin di cualchi zornade za in Istât. La Fraie si varès vût di fâle ai 16 di Mai, di da la Sense e a conclusion da la "Setemane de culture furlane", ma la emergjence sanitarie e lis normativis dai sorestants no nus an permetût di fâ fieste in chê zornade. Dut câs, Vierte o Istât che e sedi, si a metût dongje un program une vore vivarôs e diferent dal solit, ch'al ten cont da la stagjon (par chest si cjatîsi sot sere e no a buinore) o ben di altris apontaments che a son te stesse zornade (la partide da l'Italie al campionât european di balon, in program a lis nûf di sere) e soreddut da lis normis cuintri la difusion dal Coronavirus (la jentrade e sarà libare fin che al è puest). Si tacarà duncje a lis sîs sore sere cul bon acet in musiche da la Corâl Fogolar di Cuar di Rosacis. Dopo dal salût dai sorestants si tacarà cu lis voris da la cunvine, che a saran insioradis da lis leturis di tocs gjavâts da la opare di Pieri Zorut par cure da la Associazion Teatrâl Furlane. Al scomençarà Enos Costantini presentant il numar speciâl di "Sot la Nape" e po a fevelaran Roberto Zottar su la cuisine di chenti e Ferruccio Tassin, che al ricuardarà i predis che tal Nûfcent a an vuidât lis siet comunitâts di Dolegne. Par sierâ ju interventi, Ada Bier e contarà di cemût che la Filologjiche l'an passât e à savût cambiâ in corse i cors praticis in presince metint sù i cors praticis on line, propit par vie da la emergjence sanitarie. Cheste presentazion e permetarà di premiâ ancje i mestrîs dai cors praticis di lenghe e culture furlane fats tal 2020. A la fin, un ghiringhel par fâ fieste pe "Fraie de Vierte" e soreddut par une "gnove Vierte" che o sperin di vê dopo dal Coronavirus.

F.M.

Cui che al va a vacinâsi a Cormòns al cjate lis indicazioni in trê lenghis

## Ancje par furlan par dâi cuintri al Coronavirus



**N**ol è un gnûf vacin, ma la plui che preseabil iniziative che si à tal Centri di vaccinazion pal Covid 19 tal distret sanitari di Cormòns.

Su domande dal sindic di Cormòns, Roberto Felcaro, la Aziende Sanitarie ASUGI e à domandât a la Societât Filologjiche di voltâ par furlan dute la cartelonistiche che e rivuarde la Vaccinazion anti Covid 19.

Cussì cui che al va a vacinâsi a Cormòns al cjate - unic centri di dute la region - lis indicazioni par talian, par sloven e ancje par furlan.

E duncje si podarà viodi e lei dute la cartelonistiche in marilenghe (centri di vaccinazion, acetazion, box vaccinazioni, aree di spiete, aree di osservazion post vaccinazion e vie indenant). Parcè ancje cheste e je politiche lenghistiche.

Graziis e compliments duncje sei al sindic di Cormòns par vè vude la idee e ancje a ASU GI par vè metude in vore: sensibilîtâts par nuie scontadis in Friûl, figurâsi in Friûl di Jevât e di bande di une aziende sanitarie che e à la sô sede a Triest. Ma lis colaborazions lenghistiche cu la Aziende Sanitarie no si fermeran dome a chest... in curt par altris gnovis!

### 2 e 5 par mil ae Societât Filologjiche

Cu la declarazion dai redits di chest an e torne la pussibilitât di dâ, dongje dal 5 par mil, ancje il 2 par mil des impuestis a pro des associazions culturâls ricognossudis, là che e jentre ancje la Societât Filologjiche Furlane: fâ cheste sielte nol vûl di paia di plui tassîs! Cemût fâ? Tes barconetis metudis di pueste tal model di declarazion dai redits doprât, al covente firmâ e segnâ in chel spazi il codiç fiscâl de Societât Filologjiche Furlane, che al è: 80010510305. O vin agrât a ducj i Furlans che a fasan cognossi cheste pussibilitât di judâ la Societât Filologjiche Furlane ancje ai lôr familiars e amis.

E je une maniere par dâ pardabon une man a un Istitût culturâl che di passe un secul al lavore a pro de tutele e valorizazion de lenghe e culture furlane.